



January 27, 2020

Dear National City Voters,

This letter is to clarify that the National School District Governing Board has not taken a position on Ballot Measure J. On the Ballot, one of our Governing Board Members, Brian Clapper, publicly took a position against Ballot Measure J in his private capacity.

At a public Board meeting held on January 22, 2020, we held a discussion to clear the air and reassure the voters that we have not taken a position on the measure as a Governing Board. Mr. Clapper read the following statement into the record:

The Board agenda includes a discussion item regarding my public opposition to upcoming Ballot Measure J. This item is on the agenda to clarify that while I publicly took a position against Ballot Measure J, I did so in my private unofficial capacity and not on behalf of the Governing Board.

It's my understanding that District officers and employees may endorse or oppose a ballot measure in their private capacity, and may identify themselves by District title, however, a disclaimer of District endorsement/opposition should be included if there could reasonably be confusion about whether the endorsement/opposition is made in an official or unofficial capacity.

I inadvertently did not include the disclaimer, and the purpose of this discussion item is too clarify that my action was taken in my private capacity and not on behalf of the Governing Board. I want to clearly state the Governing Board has not taken a position on Ballot Measure J.

Again, we wish to reiterate that we have not taken a position as a collective Board. If you have any questions, please do not hesitate to reach out to us.

Sincerely,

Leighangela Brady, Ed.D.
Superintendent
lbrady@nsd.us



27 de enero, 2020

Estimados Votadores de National City,

Esta carta es para aclarar que la Mesa Directiva del Distrito Escolar National no ha tomado una posición sobre a Medida J de votación. En la boleta electoral, uno de nuestros miembros de la Mesa Directiva, Brian Clapper, tomó una posición pública contra la Medida J de votación en su capacidad privada.

En una junta publica de la Mesa Directiva el 22 de enero de 2020, tuvimos una platica para aclarar las cosas y tranquilizar a los votantes de que no hemos tomado una posición sobre la medida como Mesa Directiva. El Sr. Clapper leyó la siguiente declaración en el expediente:

La agenda de la Mesa Directiva incluye la discusión sobre mi oposición pública a la próxima Medida J de votación. Este artículo está en la agenda para clarificar, si tome una posición en contra la Medida J de votación, lo hice en mi calidad privada no oficial y no en nombre de la Mesa Directiva.

Tengo entendido que los funcionarios y empleados del Distrito pueden respaldar u oponerse a una medida de votación a titulo privado, y pueden identificarse por título del Distrito, sin embargo, se debe incluir un descargo de responsabilidad de respaldo/ oposición del Distrito si podria haber una razonable confusión sobre si el respaldo/ oposición se hace en una capacidad oficial o no oficial.

Inadvertidamente no incluí el descargo de responsabilidad, y el propósito de está discusión es para clarificar la acción que tome en mi capacidad privada y no en nombre de la Mesa Directiva. Deseo clarificar que la Mesa Directiva no ha tomado una posición en la Medida J de votacion.

De nuevo, deseamos reiterar que no hemos adoptado una posición como Mesa Directiva. Si tiene cualquier pregunta, por favor de no dudar en comunicarse con nosotros.

Sinceramente,

Leighangela Brady, Ed.D.
Superintendente
lbrady@nsd.us

NATIONAL SCHOOL DISTRICT

1500 'N' Avenue • National City, CA 91950 • (619) 336-7500 • Fax (619) 336-7505 • <http://nsd.us>

Creating Successful Learners... Now